A/52/620
13 November 1997
RUSSIAN

Пятьдесят вторая сессия
Пункт 90 повестки дня

ИНФОРМАЦИЯ О НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЯХ, ПЕРЕДАВАЕМАЯ
СОГЛАСНО СТАТЬЕ 73^е УСТАВА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам
деколонизации (Четвертый комитет)

Докладчик: г-жа Риитта РЕШ (Финляндия)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 4-м пленарном заседании 19 сентября 1997 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей пятьдесят второй сессии пункт, озаглавленный "Информация о несамоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73^е Устава Организации Объединенных Наций", и передать его Комитету по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет).

2. На своем 2-м заседании 30 сентября 1997 года Четвертый комитет постановил провести общие прения по пунктам 18, 90, 91, 92 и 12 и 93 повестки дня при том понимании, что отдельные предложения по вопросам, охватываемым этими пунктами, будут рассматриваться раздельно. Общие прения по этим пунктам состоялись на 3-7-м заседаниях 6, 8, 9, 10 и 13 октября (см. A/C.4/52/SR.3-7). Комитет принял решение по пункту 90 на своем 9-м заседании 27 октября (см. A/C.4/52/SR.9).

3. В связи с рассмотрением данного пункта Комитету были представлены следующие документы:

а) соответствующая глава доклада Специального комитета по вопросу об осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (A/52/23 (Part IV), гл. VIII)¹;

б) доклад Генерального секретаря (A/52/365).

III. РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

4. На 3-м заседании 6 октября Докладчик Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам сделал заявление, в котором дал отчет о соответствующей деятельности Специального комитета в 1997 году и привлек внимание к главе VIII доклада этого Комитета (см. A/52/23 (Part IV), содержащей, в частности, соответствующий проект резолюции, представленный Специальным комитетом на рассмотрение Четвертого комитета.

5. На своем 9-м заседании 27 октября Четвертый комитет принял проект резолюции, содержащийся в пункте 9 главы VIII доклада Специального комитета (см. A/52/23 (Part IV), путем занесимого в отчет о заседании голосования 134 голосами при 4 воздержавшихся, при этом никто не голосовал против (см. пункт 7). Голоса распределились следующим образом:²

Голосовали за: Австралия, Австрия, Азербайджан, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Гондурас, Гренада, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Испания, Италия, Йемен, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мавритания, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Мозамбик, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сан-Марино, Сальвадор, Самоа, Сингапур, Сенегал, Сент-Люсия, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соломоновы Острова, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тунис, Турция, Уганда, Украина,

¹ Будет опубликован в качестве Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, пятьдесят вторая сессия, Дополнение № 23 (A/52/23).

² Впоследствии делегация Казахстана указала, что если бы она присутствовала при голосовании, то проголосовала бы за проект резолюции.

Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Чад, Чешская Республика, Чили, Швеция, Эквадор, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали
против: никто не голосовал против.

Воздержались: Израиль, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция.

6. После принятия проекта резолюции с заявлениями по мотивам голосования выступили представители Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки (см. A/C.4/52/SR.9).

**III. РЕКОМЕНДАЦИЯ КОМИТЕТА ПО СПЕЦИАЛЬНЫМ ПОЛИТИЧЕСКИМ
ВОПРОСАМ
И ВОПРОСАМ ДЕКОЛОНИЗАЦИИ (ЧЕТВЕРТЫЙ КОМИТЕТ)**

7. Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Информация о несамоуправляющихся территориях, передаваемая согласно
статье 73е Устава Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся информации о несамоуправляющихся территориях, передаваемой согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций³, и решение, принятое Специальным комитетом в отношении этой информации,

рассмотрев также доклад Генерального секретаря⁴,

ссылаясь на свою резолюцию 1970 (XVII) от 16 декабря 1963 года, в которой она предложила Специальному комитету изучать информацию, передаваемую Генеральному секретарю согласно статье 73е Устава, и полностью учитывать такую информацию при рассмотрении положения в отношении осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в ее резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 51/139 от 13 декабря 1996 года, в которой она предложила Специальному комитету и далее выполнять функции, возложенные на него согласно резолюции 1970 (XVII),

³ A/52/23 (Part IV), гл. VIII.

⁴ A/52/365.

подчеркивая важность своевременной передачи управляющими державами надлежащей информации в соответствии со статьей 73^е Устава, в частности в отношении подготовки Секретариатом рабочих документов, касающихся соответствующих территорий,

1. утверждает главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к информации о несамоуправляющихся территориях, передаваемой согласно статье 73^е Устава Организации Объединенных Наций³;

2. вновь подтверждает, что при отсутствии решения самой Генеральной Ассамблеи о том, что та или иная несамоуправляющаяся территория достигла полного самоуправления по смыслу положений главы XI Устава, соответствующая управляющая держава должна согласно статье 73^е Устава продолжать передавать информацию, относящуюся к этой территории;

3. предлагает соответствующим управляющим державам передавать или продолжать передавать Генеральному секретарю информацию, предусмотренную статьей 73^е Устава, а также по возможности наиболее полную информацию о политических и конституционных изменениях в соответствующих территориях в течение максимум шести месяцев по истечении административного года в этих территориях;

4. просит Генерального секретаря продолжать обеспечивать, чтобы в связи с подготовкой рабочих документов, касающихся соответствующих территорий, использовалась адекватная информация из всех имеющихся опубликованных источников;

5. предлагает Специальному комитету и далее выполнять функции, возложенные на него согласно резолюции 1970 (XVIII), в соответствии с установленными процедурами, и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии.